

Poland-Przeworsk: Construction work**OJ S 189/2022 30/09/2022****Contract award notice****Works****Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Powiat Przeworski

National registration number: 7941691448

Postal address: ul. Jagiellońska 10

Town: Przeworsk

NUTS code: PL822 Przemyski

Postal code: 37-200

Country: Poland

Contact person: Piotr Sidor

E-mail: zamowienia@powiatprzeworsk.pl

Telephone: +48 166487009

Fax: +48 166489484

Internet address(es):Main address: <https://www.powiatprzeworsk.pl>Address of the buyer profile: <http://www.bip.powiatprzeworsk.pl>**I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Przebudowa Przeworskiej Kolei Dojazdowej – wąskotorowej łączącej Przeworsk i Dynów w ramach zadania pn.: „Rewitalizacja kolei dojazdowej Przeworsk Wąskotorowy – Dynów”- Etap II

Reference number: RZ.272.8.2022

II.1.2. Main CPV code

45000000 Construction work

II.1.3. Type of contract

Works

II.1.4. Short description

1. Przedmiotem zamówienia jest przebudowa Przeworskiej Kolei Dojazdowej – wąskotorowej łączącej

Przeworsk i Dynów w ramach zadania pn.: „Rewitalizacja kolei dojazdowej Przeworsk Wąskotorowy – Dynów” –

Etap II.

2. Roboty związane z inwestycją mają na celu poprawę stanu technicznego obiektu oraz przywrócenie

pierwotnych parametrów linii kolejowej tj. dopuszczalnej prędkości pociągów V=35 km/h.

Przedsięwzięcie

polega na przebudowie zabytkowej linii Kolei Dojazdowej Przeworsk Wąskotorowy – Dynów w km od 14+485

do 30+962 o łącznej długości odcinków toru szlakowego/głównego zasadniczego/głównego dodatkowego 16

100,00 m składającego się z 15 971,2 mbt oraz 8 szt rozjazdów.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 30 798 540,61 PLN

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

45234000 Construction work for railways and cable transport systems

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL822 Przemyski

Main site or place of performance: Powiat Przeworski, Miasto i Gmina Kańczuga, Gmina Jawornik Polski

II.2.4. Description of the procurement

1. Przedmiotem zamówienia jest przebudowa Przeworskiej Kolei Dojazdowej – wąskotorowej łączącej

Przeworsk i Dynów w ramach zadania pn.: „Rewitalizacja kolei dojazdowej Przeworsk Wąskotorowy – Dynów” –

Etap II.

2. Roboty związane z inwestycją mają na celu poprawę stanu technicznego obiektu oraz przywrócenie

pierwotnych parametrów linii kolejowej tj. dopuszczalnej prędkości pociągów V=35 km/h.

Przedsięwzięcie

polega na przebudowie zabytkowej linii Kolei Dojazdowej Przeworsk Wąskotorowy – Dynów w km od 14+485 do 30+962 o łącznej długości odcinków toru szlakowego/głównego

zasadniczego/głównego dodatkowego 16 100,00 m składającego się z 15 971,2 mbt oraz 8 szt rozjazdów.

3. Zakres robót objętym zamówieniem w zakresie branży torowo-drogowej obejmuje:

1) demontaż i ponowny montaż nawierzchni torowej wraz z rozjazdami użyciem nawierzchni nowej oraz starożytnej,

2) roboty ziemne tj. profilowanie podtorza wraz z jego lokalnym wzmocnieniem,

3) oczyszczenie i udrożnienie istniejącego systemu odwadniającego, regulacja skarp,

4) dostawa i zabudowa tłucznia,

5) naprawę rozjazdów kolejowych, wymiana podrozjazdnic wraz z tłuczniem kolejowym,

6) przytwierdzenie szyn na obiektach mostowych bezpodsynekowych, wymiana mostownic,

7) ułożenie nawierzchni torowej na obiektach mostowych o nawierzchni podsynekowej,

- 8) demontaż i ponowny montaż odbojnic na obiektach mostowych,
- 9) wypełnienie międzytorzy na stacjach kłińcem,
- 10) wymiana istniejącej nawierzchni na przejazdach kolejowo-drogowych z dojazdami.

4. Zakres robót torowych obejmuje:

- roboty rozbiórkowe,
- roboty ziemne i podtorzowe,
- roboty podstawowe – torowe,
- roboty drogowe (przejazdy kolejowo-drogowe).

5. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia określa dokumentacja projektowa, oraz specyfikacja techniczna wykonania i odbioru robót budowlanych. Dokumentacja ta jest dostępna na stronie internetowej prowadzonego postępowania - załącznik Nr 1 do SWZ.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Okres gwarancji na wykonane roboty / Weighting: 30%

Quality criterion - Name: Doświadczenie zawodowe Kierownika budowy / Weighting: 10%

Price - Weighting: 60%

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
yes

Identification of the project: Numer identyfikacyjny projektu RPPK.05.03.00-18-0001/20-00

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2022/S 105-292490](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

26/09/2022

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

Number of tenders received from SMEs: 1

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Swietelsky Rail Polska Sp. z o.o.

National registration number: 6770012048

Postal address: ul. Wielicka 250

Town: Kraków

NUTS code: PL213 Miasto Kraków

Postal code: 30-663

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 30 798 540,61 PLN

Total value of the contract/lot: 24 104 427,66 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted Short description of the part of the contract to be subcontracted:

roboty rozbiórkowe, roboty ziemne, wzmocnienie podtorza, układanie torowiska, roboty na przejazdach

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information**VI.4. Procedures for review****VI.4.1. Review body**

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587840

Fax: +48 224587800

Internet address: <https://www.uzp.gov.pl/kio>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

1. Wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez

Zamawiającego przepisów ustawy Pzp, przysługują środki ochrony prawnej określone w Dziale IX ustawy Pzp.

2. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia o zamówieniu oraz dokumentów zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 469 pkt 15 ustawy Pzp oraz Rzecznikowi Małych i Średnich Przedsiębiorców.

3. Odwołanie przysługuje na:

1) niezgodną z przepisami ustawy Pzp czynność Zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia w tym na projektowane postanowienia umowy;

2) zaniechanie czynności w postępowaniu o udzieleniu zamówienia, do której Zamawiający był zobowiązany na podstawie ustawy Pzp.

4. Odwołanie wnosi się do Prezesa Izby w formie pisemnej albo w formie elektronicznej albo w postaci elektronicznej opatrzonej podpisem zaufanym.

5. Odwołanie wnosi się w terminach:

1) 10 dni od dnia przesłania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej albo w terminie 15 dni – jeżeli informacja została przekazana w inny sposób;

2) 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na Platformie wobec treści ogłoszenia o zamówieniu lub wobec treści dokumentów zamówienia;

3) Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt. 1 i 2. wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.

6. Jeżeli Zamawiający nie przesłał Wykonawcy zawiadomienia o wyborze najkorzystniejszej oferty odwołanie wnosi się nie później niż w terminie:

1) 30 dni od dnia publikacji w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia;

2) 6 miesięcy od dnia zawarcia umowy, jeżeli Zamawiający nie opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia.

7. Na orzeczenie Krajowej Izby Odwoławczej oraz postanowienie Prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1 ustawy Pzp, stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu.

8. Skargę wnosi się do Sądu Okręgowego w Warszawie – sądu zamówień publicznych.

9. Skargę wnosi się za pośrednictwem Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej w terminie 14 dni od dnia doręczenia orzeczenia Krajowej Izby Odwoławczej lub postanowienia Prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1 ustawy Pzp przysyłając jednocześnie jej odpis przeciwnikowi skargi. Złożenie skargi w placówce pocztowej operatora wyznaczonego w rozumieniu ustawy z dnia 23 listopada 2012 Prawo pocztowe albo wysłanie na adres do doręczeń elektronicznych, o którym mowa w art. 2 pkt 1 ustawy z dnia 18 listopada 2020 r. o doręczeniach elektronicznych, jest równoznaczne z jej wniesieniem.

10. Od wyroku sądu lub postanowienia kończącego postępowanie w sprawie przysługuje skarga kasacyjna do Sądu Najwyższego.

11. Szczegółowe informacje dotyczące środków ochrony prawnej określone są w Dziale IX „Środki ochrony prawnej” ustawy Pzp.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl
Telephone: +48 224587801
Fax: +48 224587800
Internet address: <https://www.uzp.gov.pl/kio>

VI.5. Date of dispatch of this notice

27/09/2022